

# He! Norderney Kurier

IMMER FREITAGS KOSTENLOS AN ALLE HAUSHALTUNGEN

WOCHENZEITUNG FÜR DIE INSEL NORDERNEY

10. Jahrgang / Nummer 44

Freitag, 2. November 2018

Den neuesten  
**He! Norderney Kurier**  
online immer dabei haben



**Ostfriesischer Kurier**

**HEUTE:**

**Seniorenzentrum**  
Auftrag zum Neubau ist  
vergeben. Bald Baubeginn.

**MORGEN:**

**ENNOS INSEL-GELÄSTER**

Ich hatte im Schlaf eine  
Eingebung. Die Zukunft  
des HdI ist  
mit

eurer  
Mithilfe  
geklärt!



## Handball-Mädchen legen los

Bei ihrem ersten Turnier lief es für die E-Jugend zwar noch nicht so gut, Spaß hatten die Mädchen aber auf jeden Fall. Jetzt wird für das nächste Turnier trainiert.

→ 3

## Service, Tipps und Termine

→ 4

## Sicherer Schulweg mit Rad

→ 7

# Gedenken an die Nachkriegsjahre

Am Sonntag eröffnet die neue Sonderausstellung „Vom Joch zur Freiheit“

**Rund ein halbes Jahr hat Museumsleiter und Stadtarchivar Matthias Pausch an der neuen Ausstellung gearbeitet.**

Noch sieht der Raum für Sonderausstellungen im Norderneyer Bademuseum etwas kahl aus. Das aber werde sich bald ändern, versichert Museumsleiter und Stadtarchivar Matthias Pausch. Sobald die Rahmen an den richtigen Stellen stehen, würde das eigentliche Aufhängen ganz schnell gehen. Viel Zeit bleibt ihm auch nicht mehr, denn am Sonntag wird die neue Sonderausstellung mit dem Ti-

tel „Vom Joch zur Freiheit – Norderney zwischen Kaiserreich und Weimarer Republik“ um 11 Uhr eröffnet. In zahlreichen Rahmen finden sich Bilder sowie Zeitungsausschnitte aus der Norderneyer Badezeitung und auch dem Ostfriesischen Kurier, immer begleitet von Erklärungen. Vier Vitrinen führen den Besuchern die Umstände von vor 100 Jahren nochmals deutlicher vor Augen. Vor rund einem halben Jahr habe Pausch mit der ersten Sichtung von Artikeln und Bildern für diese Sonderausstellung begonnen, in den vergangenen sechs bis

acht Wochen sei es dann an die intensive Arbeit gegangen. Viel sei zusammengekommen, die Entscheidung, was mitgeht und was webleibt nicht immer leichtgefallen. Nun aber bietet sich dem Besucher ein Rundgang durch die damalige Geschichte der Insel, immer verknüpft mit dem Geschehen in Deutschland.

Los geht es mit dem Ersten Weltkrieg und den Umständen auf der Insel. Dies ist jedoch kurz gehalten, um nicht die Sonderausstellung von 2014 zu wiederholen, eine Gedenkveranstaltung zum 100. Jahrestag des Kriegsausbruches. In der neuen Ausstellung nämlich soll vor allem dem Ende des Krieges 1918 gedacht werden sowie der Nachkriegszeit, welche

für die Norderneyer auch nicht viel besser war, weiß Pausch. Besonders die Inflation machte auch den Inselbewohnern zu schaffen. Die Ausstellung führt durch die Novemberrevolution von 1918, über die ersten Wahlen mit revolutionierten Wahlrechten, zur Wiederaufnahme des Badetourismus. 1923 – das

Jahr der Hyperinflation und der Einführung der Rentenmark, bei der am Ende 4,2 Billionen Mark zu einer Rentenmark wurden – bildet den Abschluss des Rundgangs, inklusive einer Exkursion zur Kriegerehrung auf der Insel. Pausch ist sich sicher, dass einige Besucher die Ausstellung wohl nachdenk-

lich verlassen werden. Aber vielleicht auch stolz, dass es die Vorfahren durch diese schwere Zeit geschafft haben. Eine Zeit, in der man heute sicher nicht mehr leben möchte. Oder wieder. Die Ausstellung könne daher auch Denkanstöße geben. Zum Beispiel, wenn man vor der Vitrine mit der Essensration einer Person für eine ganze Woche steht und dann an die heutige Konsumgesellschaft denkt.

Bis zum 28. April kann die Sonderausstellung zu den regulären Öffnungszeiten des Bademuseums besucht werden. Zudem werden monatliche Führungen angeboten. Ein Höhepunkt wird das Theaterstück „Revolution!“ sein, das das Theater Axensprung am 18. Februar im Kurtheater aufführt. *efs*

Weiter auf Seite 7



In einer Vitrine hat Matthias Pausch die Wochenration einer Person zur damaligen Zeit zusammengestellt – und das auch nur, wenn es eine gute Zeit war. FOTOS: SÖRRIES



Zahlreiche Rahmen mit Bildern, Zeitungsausschnitten und Erklärungen gilt es derzeit für Museumsleiter Matthias Pausch aufzubängen. Am Sonntag steht die Eröffnung auf dem Programm.

## Irische Stimmung im Gemeindehaus

Die „Kilkenny Band“ tritt in der „Listen Lüster Lauschen“-Reihe auf

Die kleine Stadt Kilkenny im Südosten Irlands ist für ihr lebendiges Nachtleben und für ihr Bier bekannt. Und so ist schon mit dem Namen der „Kilkenny Band“ klar, dass sich die Mitglieder mit Haut und Haaren dem Irish Folk verschrieben haben. Die jungen Musiker sind mit dem Sound und dem Bier aufgewachsen und ihre Leidenschaft für die Musik der Grünen Insel springt laut Ankündigung sofort auf das Publikum über. Ob dem wirklich so ist, davon können sich Musikliebhaber am Sonnabend um 19.30 Uhr auch auf Norderney überzeugen. Denn hier tritt die Band in der „Listen Lüster Lauschen“-Reihe auf. Einlass

ins evangelische Gemeindehaus, Gartenstraße 20, ist um 19 Uhr. Auf die Insel kommt die Band aus Bohmte bei Osnabrück in klassischer

Irish-Folk-Besetzung: Dennis Fehlauer (Gesang, Bass und Gitarre), Gisa Wilfarth (Gesang), Jascha Kemper (Gitarre, Mandoline, Banjo, Tin Whistle, Bouzouki, Per-

kussion und Gesang) und Stephan Niebler (Akkordeon) wollen im Gemeindehaus mit dem Publikum ein irisches Fest feiern, so versprechen die Organisatoren.

Die vielseitigen Musiker würden ein farbenprächtiges irisches Repertoire spielen – von den bekannten Trinkliedern der Dubliners und schnellen Instrumentalstücken, über tief sinnige Balladen bis hin zu Songs der modernen Folkszene.

Karten gibt es im Vorverkauf im Weltladen im Martin-Luther-Haus, Kirchstraße 11, für acht Euro und für zehn Euro an der Abendkasse. Kinder und Jugendliche bis 16 Jahren haben freien Eintritt.



Die „Kilkenny Band“ liebt und lebt die irische Musik.

Anzeige

## NORDERNEY-IMMOBILIEN

JANN ENNEN

### 1-Raumwohnung im Herzen der Stadt

Die Wohnung besteht aus Flur, Bad und Wohn-/Schlafraum. Die hochwertige Möblierung ist im Kaufpreis enthalten, ebenso der zu der Wohnung gehörende Kellerraum.

Die Wohnung lässt sich aufgrund der zentralen Lage sehr gut vermieten.

**Kaufpreis: € 225.000,00**

Provision 5,95 % incl. MwSt. vom Käufer zu zahlen.

Poststraße 5 • 26548 Nordseebad Norderney  
Tel. (0 49 32) 31 28 • Fax (0 49 32) 840 17 17

[www.norderney-immobilien.com](http://www.norderney-immobilien.com)

# Insel-Bibliothek feiert Geburtstag

Jeder kann auf die Bühne

Seit mittlerweile zehn Jahren gibt es die Bibliothek im Norderneyer Conversationshaus. In dem großen und dennoch gemütlichen Raum finden sich nicht nur Tausende Bücher und Ecken zum entspannten Lesen, auch für viele Veranstaltungen bietet er den idealen Rahmen. Zum Beispiel für Konzerte, Comedy und Lesungen. Die nächste Veranstaltung findet heute ab 20 Uhr statt und ist zugleich als große Geburtstagsfeier für die Bibliothek gedacht. Einlass ist ab 19.30 Uhr.

Beim „Open-Stage-Birthday-Special“ darf jeder auf die Bühne, der möchte. Dabei geht es laut Ankündigung nicht nur um Musikalisches. Auch Wortbeiträge oder ähnliches Bühnentaugliches sei willkommen. Weitere Informationen hierzu in der Bibliothek unter Telefon 04932/891296. Einige Norderneyer Bands und Musiker sind bereits gemeldet, sodass in jedem Fall ein bunter Abend auf die Gäste wartet. Die Veranstaltung ist offen für alle – egal ob auf der Bühne oder davor – und der Eintritt frei. *efs*

**Dieses Mal geht es mit dem Förderkreis Norderneyer Schulen für große und kleine Astronauten ins All. Der Spaß findet von 15 bis 18 Uhr in der Kooperativen Gesamtschule statt.**

Welches Thema den Kindern wohl Freude machen könnte, das war die große Frage, die sich das Organisationsteam des vierten Kinderfestes gestellt hat. Das Ergebnis: der Weltraum. „Auf der Milchstraße durchs All“ heißt es daher am Samstag von 15 bis 18 Uhr in der Kooperativen Gesamtschule Norderney.

Mit vielen Spielen für große und kleine Astronauten wird hier ein fröhlicher Tag für die Kinder gestaltet, verspricht Elke Pauls vom Förderkreis der Norderneyer Schulen. Viel verraten will sie noch nicht, nur dieses: Mit einem Raketenstart wird es losgehen, auf der Milchstraße muss dann die Geschicklichkeit unter Beweis gestellt werden, mit dem heißen Draht geht es an den Sternen vorbei und am Saturn lernt man das Schwingen mit den Saturnringen. Vielleicht trifft man unterwegs auch noch auf das ein oder andere Weltraummonster.



Bücherflohmarkt und das Kinderschminken. Für alle Astronauten gibt es eine Planeten-Pfad-Karte, auf der die absolvierten Stationen des Weltraums abgehakt werden. Im vergangenen Jahr sei das Kinderfest ein voller Erfolg gewesen, erinnert sich Elke Pauls. Das Team freue sich schon auf diesen Samstag und hofft, dass Groß und Klein wieder viel Spaß haben werden. Das Geld ginge wie in jedem Jahr zu 100 Prozent an die Norderneyer Schüler. *efs*

## Beilagen

Die Gesamtauflage enthält Prospekte der Firmen Inselmarkt Kruse, Edeka Norderney, Bening, Penny, Rossmann, Netto und Museumskreuzer Otto Schülke e.V. Eine Teilaufgabe enthält Prospekte der Firma Kik. Wir bitten um Beachtung.

## Impressum

**Gesamtherstellung:** Ostfriesischer Kurier GmbH & Co. KG, Stellmacherstraße 14, 26506 Norden  
**Geschäftsführung:** Charlotte Basse, Gabriele Basse, Victoria Basse  
**Redaktion:** Heidi Janssen, Thomas Fastenau, Ellen Sörries  
**Anzeigen:** Sabrina Hamphoff, Tido Ruhr  
**Vertrieb:** Benjamin Oldewurtel  
**Druck:** Industriedruck Norden, GmbH & Co. KG  
 Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Gewähr übernommen.  
**Telefon:** siehe Seite 1  
**Erscheinungsweise:** einmal wöchentlich  
**Verteilung:** kostenlos an alle Haushalte und an mehr als 40 Auslegestellen  
**Auflage:** 4500 Exemplare



# Das Klima gab es von Anfang an

Für wissbegierige Kinder: Mit Kornrad Kornweibe durch den Nationalpark – Heute: Klima

He liebe Kinder! In den nächsten Wochen werde ich euch eine ganze Menge zum Klimawandel und dessen Folgen erzählen und euch auch darüber informieren, was ihr dagegen tun könnt. Heute fangen wir mit dem Klima an. Wenn ihr sagt: „Heute scheint die Sonne“, dann beschreibst du das Wetter. Das ist der Zustand im Himmel zu einem bestimmten Zeitpunkt an einem bestimmten Ort. Dazu gehören auch Regen, Stürme und Wind. Das

Klima ist im Prinzip das Wetter an einem Ort über einen längeren Zeitraum. Es sagt aus, ob es an einem Ort normalerweise kalt oder warm ist. Mithilfe des Klimas kann man die Erde in verschiedene Zonen einteilen: die gemäßigte Zone, die Tropen und die Polarzone. Wir leben in der gemäßigten Zone, das bedeutet, wir haben vier Jahreszeiten, in denen es weder besonders heiß noch besonders kalt ist. In den Tropen ist es in manchen Gebieten feucht-heiß, dort gibt es dann Regenwälder. In feucht-trockenen Gebieten



Regen, Sonne, Wind – das alles gehört zum typischen Wetter auf Norderney.

FOTO: NOUN

gibt es Wüsten. Dann gibt es noch die Polarzone, dort ist es das ganze Jahr über sehr kalt.

Die Erde entstand vor etwa 4,5 Milliarden Jahren – gab es denn da auch schon das Klima? Ja. Seit es die Erde gibt, wechseln sich warme Phasen und kalte – die Eiszeiten – ab. In Eiszeiten ist es auf der Erde viel kälter als sonst und viele Landflächen sind von Eis bedeckt. Im Moment leben wir aber in einer Warmzeit und es wird auch immer wärmer.

Das aktuelle Problem beim Klimawandel ist also nicht, dass das Klima sich ändert, sondern mit welcher Geschwindigkeit es sich ändert. Der Wechsel von Eiszeiten und Warmzeiten dauert eigentlich Millionen von Jahren. Jetzt vermuten Experten, dass es bis 2100, also in weniger als 100 Jahren, durchschnittlich zwei bis vier Grad Celsius wärmer sein wird als jetzt.

Vielleicht habt ihr den Begriff Klimawandel schon einmal gehört. Der bedeutet erst einmal nur, dass sich das Klima

ändert. Das kann natürliche Ursachen haben, zum Beispiel einen Vulkanausbruch. Aber auch der Mensch kann das Klima beeinflussen. Wie das funktioniert, erkläre ich euch nächste Woche. Bis dahin, euer Kornrad!

• Wer mehr über den Nationalpark und das WattWelten sowie über Naturphänomene oder die Tier- und Pflanzenwelt erfahren möchte, sollte sich direkt zu den WattWelten am Hafen begeben. Im Besucherzentrum ist alles anschaulich erklärt, und die Fachleute dort können euch viele wei-



tere Fragen beantworten. Auch das Maskottchen Kornrad Kornweibe trifft ihr in dem Besucherzentrum wieder. Kornrad Kornweibe hat übrigens schon die Frage für kommende Woche für euch parat, wie ihr in der Sprechblase seht.



## Norderney aus der Luft

Die Bestellnummer lautet: Norderney Kurier 944

FOTO: STROMANN / STAND: JUNI 2018

**Liebe Leserinnen und Leser!** Dieses Foto und weitere Luftbilder können Sie unter Telefon 04932/991968-0 bestellen. In unserer Geschäftsstelle, Wilhelmstraße 2, auf Norderney nehmen unsere Mitarbeiter Ihre Bestellung auch gern persönlich entgegen. Ein Fotoposter im Format 13 x 18 cm

ist für 5,80 Euro, im Format 20 x 30 cm für 14,80 Euro, im Format 30 x 45 cm für 25,80 Euro zu haben. Auch größere Formate bis zu Sondergrößen auf Leinwand sind möglich. Weitere Luftbilder finden Sie auch online unter [www.skn.info/fotoweb/archives/5006-Bildergalerie\\_Luftbilder/](http://www.skn.info/fotoweb/archives/5006-Bildergalerie_Luftbilder/).

## Wochenrückschau

In dieser Woche berichtete die Tageszeitung

### Ostfriesischer Kurier

unter anderem über folgende Norderney-Themen:

#### ➔ Sonnabend

27. Oktober Camping Booken: „Situation völlig offen“



TOURISMUS Diskussion über Verträge nicht abgeschlossen

#### ➔ Montag

29. Oktober Brummige Bären und starke Königstöchter



LESUNG Roland Jankowsky zieht alle in seinen Bann

#### ➔ Dienstag

30. Oktober Die Reformation feiern und auch leben



GLAUBE 31. Oktober seit diesem Jahr gesetzlicher Feiertag

#### ➔ Donnerstag

1. November Rosen-Hochzeit voller Erinnerungen



JUBILÄUM Hochzeitsstube seit 20 Jahren beliebter Ort für Jawort

## Das Fundtier der Woche

aus dem Hager Tierheim • Telefon: 0 49 38 / 4 25

### Purzel sucht ein neues, ruhiges Zuhause

Purzel ist eine scheue Katzendame mit schwarzem Fell und weißer Brust. Sie kam vor einiger Zeit als Fundkatze ins Tierheim und hat sich seitdem noch nicht so recht einleben können. Sie hat noch Angst vor Menschen und flüchtet, sobald ihr jemand zu nahe kommt. Am besten wäre für sie ein ruhiges Zuhause ohne Trubel, in dem sie sich entspannen kann. Purzel ist entwurmt, geimpft, gechipt und kastriert.

Wenn Sie sich für Purzel interessieren, melden Sie sich bitte beim bmt – Tierheim Hage, Hagemarscher Straße 11, 26524 Hage, Telefon: 04938/425. Das Telefon ist von Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr und täglich von 14 bis 17 Uhr besetzt.

Öffnungszeiten: täglich von 14 bis 16.30 Uhr und nach Vereinbarung. Ausgenommen dienstags, mittwochs und an Feiertagen, dann ist das Tierheim für Besucher geschlossen.

Weitere Tiere finden Sie auf der Homepage des Tierheims unter [www.tierheim-hage.de](http://www.tierheim-hage.de) und unter [www.norden.de](http://www.norden.de).



**Name:** Purzel  
**Rasse:** EKH  
**Geburt:** 25. Juli 2015  
**Geschlecht:** weiblich, kastriert

## Start für die Handball-Mädchen

E-Jugend des TuS hat viel Spaß auf erstem Turnier

Jetzt soll fleißig für das nächste Turnier am 25. November trainiert werden.

Die weibliche E-Jugend der TuS Handballer ist am vergangenen Sonntag in den Spielbetrieb gestartet. Nach nur einer Trainingseinheit auf neuem Hallenboden ging es für die jungen Norderneyerinnen auf ihr erstes Turnier nach Rhauferhn. Hier spielte man gegen die Mannschaften von TuRa Marienhaf, SV Concordia Ihrhove, MTV Wittmund und TSV Germania Holterfeh.

Wie Trainerin Mareikje Dunker berichtet, spielte man hier überwiegend gegen ältere und körperlich überlegene Mädchen, da die TuS-Mannschaft aus den Jahrgängen 2008 bis 2011 besteht. Daher wurden die Spiele auch alle deutlich verloren. „Das tat den Mädchen an ihrer Freude über das erste gespielte Turnier mit einem starken Kampfgeist und einer noch stärkeren Torfrau Naïke Richter aber keinen Abbruch“, versichert die Trainerin.



Siegerinnen der Herzen: Die Mädchen der E-Jugend haben ihr erstes Turnier bestritten. FOTO: PRIVAT

Die nächsten Wochen werde man intensiv fürs Training nutzen, bevor es am 25. November auf das nächste Turnier nach Marienhaf geht. Trainieren sind Ivonne Visser und Mareikje Dunker, die zugleich eine Einladung an alle handballinteressierten Kinder der Jahrgänge 2008 bis 2011 aussprechen, am Training teilzunehmen. Das ist immer dienstags von 16.30 bis

18 Uhr. Für den TuS spielten: Naïke Richter, Johanna Stark, Jasmin Wiczorek, Jana-Sophie Rauchmann (1), Antje Saathoff, Emily Atiglan, Melina Dunker (1), Thalea Kleimann, Leni Döring, Lilly Prasel.

18 Uhr.

Für den TuS spielten: Naïke Richter, Johanna Stark, Jasmin Wiczorek, Jana-Sophie Rauchmann (1), Antje Saathoff, Emily Atiglan, Melina Dunker (1), Thalea Kleimann, Leni Döring, Lilly Prasel.

## NORDERNEYER STARTEN IN DIE BOBELSAISON



Die Bofelsaison auf Norderney startet wieder: Morgen treten die Norderneyer Teams um 14 Uhr zum ersten Wettkampftag an. Treffpunkt ist wie gewohnt an der Kreuzung Lüttje Legde und Waldweg. Die Begegnungen des ersten Spieltags lauten Vull Kraft gegen Wasserbau, Eilt Wessels gegen Siedlung und Frisia Allerbest gegen Putz Hum. Die Damen starten am 8. Dezember. ARCHIVFOTO

## Winterpause auf Platz eins Fußball

Mit einem Kanter Sieg gegen den SV Ardorf II unterstreichen die Norderneyer Fußball-Herren auch bei ihrem letzten Heimspiel vor der Winterpause ihre Dominanz in der 4. Kreisklasse. Das Spiel am vergangenen Sonnabend entschieden die Insulaner mit 14:0 Toren klar für sich. Damit überwinterter der TuS auf Platz eins der Tabelle mit 33 Punkten bei derzeit acht Punkten Abstand zum Zweitplatzierten SV Blomberg-Neuschoo II sowie einem Torverhältnis von 103:9 Toren.

Weiter geht es für die Insulaner erst wieder im Frühjahr: Am Sonntag, 17. März, tritt der TuS Norderney 9er gegen den TSV Jahn Carolinensiel 9er an.

## TUS NORDERNEY: HANDBALL UND FUßBALL

### Fußball

#### Sonnabend, 3. November

D-Junioren: 10 Uhr, SV Eintracht Plaggenburg gegen TuS Norderney

F-Junioren: 11 Uhr, TV Osteel gegen TuS Norderney

B-Juniorinnen: 11 Uhr, TuS Norderney gegen TSV Riepe

E-Junioren: 11 Uhr, TuRa

Marienhaf gegen TuS Norderney

E-Junioren: 11 Uhr, SV Hage II gegen TuS Norderney II

C-Junioren: 11 Uhr, TuS Norderney gegen JfV Harlingerland

### Handball

#### Sonntag, 4. November

Damen: 12 Uhr, Wilhelms-havener SSV III gegen TuS Norderney

Männl. C-Jugend: 13.45 Uhr, TuS Norderney gegen MTV Wittmund

Weibl. B-Jugend: 15.30 Uhr, TuS Norderney gegen HSG Emden

Heimspiele an der Mühle.

**Öffnungszeiten**

**Atelier in der Schmiede:** Mo. bis Sa. 9 bis 12 Uhr und 15 bis 18 Uhr, Langestraße 30, ☎ 04932/81932.

**Badehaus:** Spa-Bereich täglich von 9.30 bis 21.30 Uhr, Familien-Thalassobad von 9.30 bis 18 Uhr, Damensauna außerhalb der Ferienzeiten Mi. 17.30 bis 21.30 Uhr, Am Kurplatz 3, ☎ 04932/891-400.

**Bademuseum:** Di. bis Fr. 11 bis 17 Uhr, Sa. und So. 14 bis 17 Uhr, Am Weststrand 11, ☎ 04932/840725 oder ☎ 04932/935422.

**Besucherzentrum Watt-Welten:** täglich von 9 bis 17 Uhr, montags Ruhetag, Am Hafen 1, ☎ 04932/2001.

**Inselkirche:** Mo. bis Do. und Sa. 8 bis 17 Uhr, Fr. 12 bis 17 Uhr, So. 11 bis 17 Uhr, Kirchstraße, ☎ 04932/927210.

**Kinderspielhaus Kleine Robbe:** Mo. bis Fr. von 10 bis 13 Uhr und 14 bis 17 Uhr, Am Weststrand 11, ☎ 04932/935495.

**Kirche Stella Maris:** Di. 16 bis 17 Uhr, Mi. 11 bis 12 Uhr, Fr. 16 bis 17 Uhr, Sa. 11 bis 12 Uhr, Goebenstraße 2, ☎ 04932/456.

**Kirche St. Ludgerus:** Mo. bis So. 9.30 bis 20 Uhr, Friedrichstraße 22, ☎ 04932/456.

**Rathaus:** Mo. bis Fr. 8.30 bis 12.30 Uhr, Di. und Do. zusätzlich 15 bis 16 Uhr, Am Kurplatz 3, ☎ 04932/9200.

**Spielpark Kap Hoorn:** witterunabhängiger Spielpfad, täglich ab 11 Uhr, Mühlenstraße am Gondelteich.

**Tourist-Information:** Mo., Di. und Fr. von 10 bis 17 Uhr, Mi., Do. und Sa. von 10 bis 13 Uhr, Im Conversationshaus, Am Kurplatz 1, ☎ 04932/891-900.

**Weltladen:** So. 11 bis 12 Uhr, Mo. 16 bis 18 Uhr, Di. bis Fr. von 10 bis 12.30 Uhr und 16 bis 18 Uhr, Martin-Luther-Haus, Kirchstraße 11.

Geänderte Öffnungszeiten an Feiertagen möglich.



**3. November**  
Mo Di Mi Do Fr Sa So

**9.30 bis 11 Uhr: „Verwenden statt verschwenden“**, Abgabe von Lebensmitteln mit abgelaufenem Mindesthaltbarkeitsdatum oder kleinen optischen Mängeln gegen selbst gewählte Spende, Küche in der Grundschule, Jann-Berghaus-Straße 56.

**15 Uhr: Städtischer Teekreis**, Marienresidenz, Georgstraße 5.

**15 bis 17 Uhr: Erzählcafé**, Dat weest du noch, Café, Thema „Geschichten rund um die Post“, Martin-Luther-Haus, Kirchstraße 11.

**15 bis 18 Uhr: 4. Kinderfest** des Förderkreises der Norderneyer Schulen mit Spiel und Spaß, Kinderschminken, Basteln, Glücksrad, Bücherflohmarkt, Kaffee und Kuchen, KGS an der Mühle.

**19.30 Uhr: Listen, Lüstern, Lauschen**, "Kilkennyband", acht Euro im Vorverkauf im Weltladen im Martin-Luther-Haus, Kirchstraße 11, zehn Euro an der Abendkasse, Jugendliche bis 16 Jahren frei, Gemeindehaus, Gartenstraße 20.

**4. November**  
Mo Di Mi Do Fr Sa So

**10 Uhr: Treffen der Norderneyer Boulefreunde**, Kurgarten hinter dem Conversationshaus, Gäste und neue Spieler sind willkommen.

**5. November**  
Mo Di Mi Do Fr Sa So

**13 Uhr: Klimatherapie**, täglicher Einstieg ist möglich, Anmeldung erforderlich in der Praxis Karin Rass, Mühlenstraße 1a, ☎ 04932/9911313, Treffpunkt Badehalle am Weststrand, zehn Euro.

**14. Uhr: Watt für alle**, wie verbringen die Wattbewohner die kalte Jahreszeit, für Kinder und Erwachsene ab drei Jahren, Dauerungefähr eineinhalb Stunden, Anmeldung und

Information im Besucherzentrum WattWelten, Am Hafen 2, ☎ 04932/2001, Treffpunkt an der Surferbucht am Deichübergang Südstraße, Erwachsene sechs Euro, Kinder vier Euro.

**16 Uhr: Bridge-Kreis**, Haus Bielefeld, Feldhausenstraße 2. Gäste sind willkommen, ☎ 04932/3322.

**17 Uhr: Meerwassergymnastik** im Badehaus, Am Kurplatz 3, 12,50 Euro.

**18.30 Uhr: Smoveywalk**, Viktoriastraße 1, acht Euro, Anmeldung und Information ☎ 0176/23441433.

**19.45 Uhr: Yoga für Einsteiger**, Viktoriastraße 1, 15 Euro, Anmeldung und Information ☎ 0176/23441433.

**20 Uhr: Führung** durch die Dauerausstellung Reiselust & Badespaß, Bademuseum am Weststrand 11, sechs Euro, inklusive Getränk.

**6. November**  
Mo Di Mi Do Fr Sa So

**13 Uhr: Klimatherapie**, täglicher Einstieg ist möglich, Anmeldung erforderlich in der Praxis Karin Rass, Mühlenstraße 1a, ☎ 04932/9911313, Treffpunkt Badehalle am Weststrand, zehn Euro.

**15 Uhr: Awo-Teenachmittag für Senioren**, evangelisches Gemeindehaus, Gartenstraße 20.

**18.45 Uhr: Yoga**, Gästehaus Klipper, 15 Euro, Jann-Berghaus-Straße 40, ☎ 0176/23441433, 15 Euro.

**19.30 Uhr: Handlettering**, Lesezeichen und Postkarten selbst gestalten, Informationen unter ☎ 0173/7553965, Bibliothek im Conversationshaus, 23,50 Euro.

**20 Uhr: Preisskat** der Norderneyer Buben, Gäste sind willkommen, Gästehaus Klipper, Jann-Berghaus-Straße 40.

**20 Uhr: Besichtigung Sternwarte**, mit Vortrag, Bürgermeis-

ter-Willi-Lührs-Straße, Informationen ☎ 0176/24928209.

**7. November**  
Mo Di Mi Do Fr Sa So

**8 bis 12.30 Uhr: Wochenmarkt**, Vorplatz Haus der Insel.

**10.30 Uhr: Strandstrolche in den WattWelten**, für Erwachsene und Kinder ab drei Jahren, Dauer ungefähr eine Stunde, Treffpunkt im Besucherzentrum WattWelten, Am Hafen 2, ☎ 04932/2001, vier Euro für Kinder, drei Euro für Erwachsene.

**13 Uhr: Klimatherapie**, täglicher Einstieg ist möglich, Anmeldung erforderlich in der Praxis Karin Rass, Mühlenstraße 1a, ☎ 04932/9911313, Treffpunkt Badehalle am Weststrand, zehn Euro.

**14 Uhr: Das Wattenmeer** – ein stimmungsvoller Spaziergang über die Promenade, bei dem Sie Wissenswertes über die Inseln und das Wattenmeer erfahren. Dauer ungefähr eineinhalb Stunden, für Kinder ab zehn Jahren, Treffpunkt Fahrradparkplatz am Januskopf, Erwachsene fünf Euro, Kinder vier Euro, Anmeldung und Information im Besucherzentrum WattWelten, Am Hafen 2, ☎ 04932/2001.

**15.30 Uhr: Spielenachmittag** für Junggebliebene, Gemeindehaus, Gartenstraße 20.

**17 Uhr: Meerwassergymnastik** im Badehaus, Am Kurplatz 3, 12,50 Euro.

**17.30 Uhr: Handarbeitsteam**, Martin-Luther-Haus, Kirchstraße 11.

**19.30 Uhr: Selbsthilfegruppe** alkoholkranker Menschen, linker Eingang TDN, Gorch-Fock-Weg 7 (Eingang links).

**19.30 Uhr: Yoga-Abend**, Kinderspielhaus Kleine Robbe, Am Weststrand 11. Informationen ☎ 04932/935202, Woldecke und bequeme Kleidung mitbringen, neun Euro.

**8. November**  
Mo Di Mi Do Fr Sa So

**12.15 Uhr: Mein Wunschchoral**, Inselkirche, Eintritt frei.

**13 Uhr: Klimatherapie**, täglicher Einstieg ist möglich, Anmeldung erforderlich in der Praxis Karin Rass, Mühlenstraße 1a, ☎ 04932/9911313, Treffpunkt Badehalle am Weststrand, zehn Euro.

**14.30 bis 17 Uhr: Awo-Kleiderkammer**, vor dem Haupteingang vom Haus der Insel (bei gutem Wetter).

**15 Uhr: Vögel im Wattenmeer**, für Erwachsene und Kinder ab zehn Jahren, Dauer ungefähr zwei Stunden, Treffpunkt Nordostkurve Surferbucht, Ecke Gewerbelände / Alter Postweg. Information und Anmeldung im Besucherzentrum WattWelten, Am Hafen 2, ☎ 04932/2001, Erwachsene acht Euro, Kinder fünf Euro.

**15 bis 17 Uhr: Offenes Stricken** im Patchworkstübchen, Jann-Berghaus-Straße 13.

**16 Uhr: Bridge-Kreis**, Haus Bielefeld, Feldhausenstraße 2. Gäste sind willkommen, ☎ 04932/3322.

**19 Uhr: Yoga**, Viktoriastraße 1, ☎ 0176/23441433, 15 Euro.

**9. November**  
Mo Di Mi Do Fr Sa So

**13 Uhr: Klimatherapie**, täglicher Einstieg ist möglich, Anmeldung erforderlich in der Praxis Karin Rass, Mühlenstraße 1a, ☎ 04932/9911313, Treffpunkt Badehalle am Weststrand, zehn Euro.

**16 Uhr: Filmvortrag** "Bei jedem Wetter Seenotretter", über Menschen und Arbeit im Seenotrettungsdienst im Rettungsbootschuppen am Weststrand, Eintritt frei, um Spende zugunsten der Seenotretter wird gebeten.

**17 Uhr: Meerwassergymnastik** im Badehaus, Am Kurplatz 3, 12,50 Euro.

**17 Uhr: Pflegende Angehörige**, Gesprächskreis rund um die Pflege, "Kinästhetic: sich und andere leicht bewegen", Tagespflege der Sander-Pflege, Marienresidenz, Georgstraße 5.

**17.15 Uhr: Faszination Nacht**, Abendspaziergang über den Strand mit Naturphänomenen, Mythologie und Legenden für Erwachsene und Kinder ab zehn Jahren in Begleitung. Treffpunkt Fahrradparkplatz am Cornelius am Nordstrand. Anmeldung und Information im Besucherzentrum WattWelten, Am Hafen 2, ☎ 04932/2001, Erwachsene fünf Euro, Kinder vier Euro.

**19.30 Uhr: 5. besondere Kultfilmnacht** "Vom Suchen und Finden der Liebe", zwölf Euro im Vorverkauf und 13 Euro an der Abendkasse, Kurtheater.

**20 Uhr: Sportschießen für Gäste**, Schützenhaus an der Meierei.

**20 Uhr: Meeresleuchten**, besondere Badenacht mit Kerzenschein, Livemusik vom Klavier, besonderen Saunaaufgüssen

**20 Uhr: Meeresleuchten**, besondere Badenacht mit Kerzenschein, Livemusik vom Klavier, besonderen Saunaaufgüssen

und weiteren Überraschungen. Voranmeldung und Vorkasse im Badehaus erbeten, der normale Sauna-Badebetrieb endet an diesem Tag um 19 Uhr, 36 Euro Eintritt, für Club-Mitglieder 30 Prozent Ermäßigung, Badehaus, Am Kurplatz 3.

**Schnelle Hilfe**

- Polizei ☎ 110
- Feuerwehr ☎ 112
- Notarzt und Rettungsdienst ☎ 112
- Krankentransporte ☎ 04941/19222

**Ärzte**

**Bundeseinheitliche Rufnummernkassenärztlicher Bereitschaftsdienst** ☎ 116117

**Sonnabend, 3. Nov., 8 Uhr bis Sonntag, 4. Nov., 8 Uhr:**

Wolfgang Götze, Moltkestraße 8, ☎ 04932/2388

**Sonntag, 4. Nov., 8 Uhr bis Montag, 5. Nov., 8 Uhr:**

Dr. Frank Huwe, Adolfsreihe 2, ☎ 04932/9270834

**Zahnärzte**

Zahnärztlicher Notdienst (nicht jedes Wochenende), telefonisch erfragen unter:

Björn Carstens ☎ 04932/991077

Dres. Hans-Günter Willms / Lale Cakir ☎ 04932/1313

Beate Luis (privat) ☎ 04932/991201

**Apotheke**

**Freitag, 2. November, 8 Uhr bis Freitag, 9. November, 8 Uhr:**

Park-Apotheke, Adolfsreihe 2, ☎ 04932/92870

**Freitag, 9. November, 8 Uhr bis Freitag, 16. November, 8 Uhr:**

Rathaus-Apotheke, Friedrichstraße 12, ☎ 04932/588

**Sonstiges**

**Krankenhaus Norderney**, Lippestraße 9-11, ☎ 04932/805-0

**Polizei**, Dienststelle Knyphausenstraße 7 ☎ 04932/92980 und 110

**Bundespolizei**, ☎ 0800/6888000

**Beratungs- und Interventionsstelle bei häuslicher Gewalt**, ☎ 04941/973222

**Frauenhaus Aurich**, ☎ 04941/62847

**Frauenhaus Emden**, ☎ 04921/43900

**Elterntelefon**, ☎ 0800/1110550

**Kinder- und Jugendtelefon**, ☎ 0800/1110333

**Telefonseelsorge**, ☎ 0800/1110111, ☎ 0800/1110222

**Giftnotruf**, ☎ 0551/19240

**Sperr-Notruf** (Bank, EC- und Kreditkarten, Handys, Krankenkassen etc.), ☎ 116116

**KfH Kuratorium für Dialyse und Nierentransplantation e.V.**, Lippestraße 9-11, ☎ 04932/9191200

**Pflege am Meer**, Feldhausenstraße 3, ☎ 04932/990935

**Diakonie Pflegedienst**, Hafenstraße 6, ☎ 04932/927107

**Rettungsboot**, ☎ 04932/2446

**Psychotherapie**

**Dr. Horst Schetelig, Dr. Ulrike Schetelig**, Emsstraße 25, ☎ 04932/2922

**Nicole Neveling (privat)**, Lippestraße 9-11, ☎ 04932/8039033

**Tiermedizin**

**Dr. Karl-Ludwig und Dr. Katrin Solaro**, Fischerstraße 8, ☎ 04932/82218

\*Die Telefonnummer des Anrufers wird nicht angezeigt.



**Thalasso:** "Meeresleuchten", eine besondere Sauna- und Badenacht mit Livemusik vom Klavier, besonderen Saunaaufgüssen und weiteren Überraschungen erwartet die Besucher am Freitag, 8. November, ab 20 Uhr im Badehaus. Der Eintritt kostet 36 Euro. ARCHIVFOTO

**Schiffsfahrplan**

3. September bis 8. Dezember 2018

Nordeich ab	Norderney ab
<b>täglich</b>	
6.15	6.15
7.30	7.30
8.45	8.45
10.30	10.15
11.45	11.45
13.30	13.15
15.30	15.15
16.45	16.45
18.15	18.15

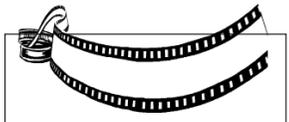
3. September bis 31. Oktober 2018

**zusätzlich freitags**

1,2) 20.30	1,2) 19.15
------------	------------

1) Am 28.9. mit Fahrzeug-Beförderung  
2) nur Personenbeförderung, keine Kfz- und Fahrrad-Beförderung

**FRISIA**



**Kino im Kurtheater**

**Sonnabend, 3. November**

**15.30 Uhr:** Hotel Transsilvanien 3 - Ein Monster Urlaub - 3D

**19 Uhr:** Nanouk  
**21.15 Uhr:** Der Vorname

**Mittwoch, 7. November**

**15.30 Uhr:** Die Nordsee von oben

**20 Uhr:** Papst Franziskus - Ein Mann seines Wortes

Wenn auch Sie Ihre Veranstaltung hier veröffentlicht haben möchten, setzen Sie sich mit uns in Verbindung.



Nach goldenen Tagen und ersten Herbststürmen – inklusive Sturmfluten – hat sich der Oktober am Reformationstag dann doch noch mit warmen Temperaturen und einem beeindruckenden Sonnenuntergang von der Insel verabschiedet. Bleibt abzuwarten, was der November für Norderney bereithält. FOTO: NOUN

PARAFFIN ANGESPÜLT



An den Stränden vieler Ostfriesischer Inseln wurden seit dem Wochenende wieder Klumpen aus Paraffin angespült, so auch auf Norderney. Das Paraffin ist laut Auskunft des NLWKN ungefährlich für Mensch und Umwelt. Es stammt vermutlich vom Spülen von Schiffstanks draußen auf der Nordsee. Diese Spülungen sind laut Mitteilung der Behörde erlaubt. FOTO: NOUN

AUSRUFER BERND KRÜGER GEHT IN DIE WINTERPAUSE



Bernd Krüger (2. v. r.), seines Zeichens Ausrufer auf Norderney, geht in die Winterpause. Ein traumhafter Sommer und schöner Herbst liegen hinter ihm, so schreibt er in einem Rundbrief. Viele Begegnungen und Gespräche mit netten Gästen habe es gegeben und schon jetzt freut er sich auf die kommende Saison. Für viele Norderneyer, aber besonders auch für viele Touristen gehört Krüger nämlich mittlerweile zum festen Bild der Insel. Seit nunmehr zehn Jahren ist er mit roter Mütze, blauem Umhang und lauter Glocke unterwegs, um die

Neuigkeiten der Insel zu verkünden. Winterpause heißt für den Ausrufer aber nicht gleich Winterschlaf. Schon bald stehen Termine als Nikolaus und Weihnachtsmann an, auf die er sich nach eigener Aussage schon wieder ganz besonders freut. Geplant sei derzeit, dass er seinen Pflichten als Norderneys Ausrufer wieder ab Ostern 2019 nachgehen wird. Dann kann man ihn abermals an den Seehunden in der Poststraße antreffen und gern auch Bilder mit ihm machen, so wie hier Familie Strunk aus Olfen. FOTO: PRIVAT



Der Anleger 1 am Insel-Hafen war am Montag sowie am Dienstagvormittag gesperrt, sämtlicher Schiffsverkehr wurde über die Fährbrücke 2 abgewickelt. Grund dafür waren Arbeiten am Anfahrtdalben. Am Montag wurden am inneren Pfahl die Gummifender angebracht (links), die als Fenderung (Prallschutz) für den äußeren Dalben dienen. Wenn die ankommende Fähre diesen bei der Einfahrt berührt, wird die entstehende Energie absorbiert und der beabsichtigte Aufprall abgemildert. Die Fähre kann dann unbeschadet in den Anleger einfahren. Dieser äußere, zirka zehn Meter lange Anfahrtdalben mit dem bekannten Norderneyer Willkommensgruß darauf wurde am Dienstag mit einem Kran wieder ins Wasser gesetzt. Ausgeführt wurden die Arbeiten von einem fünfköpfigen Team der Reederei-Werkstatt und der Firma de Boer. FOTOS: SÖRRIES / NOUN

SILBENRÄTSEL

Aus den Silben: BE - BUEH - BUN - DES - FRESS - GE - GE - GRUND - HE - HEI - LAND - LUNG - MEHL - NAPF - NE - RA - RIG - RUEH - SAE - SAMM - SETZ - TEN - VER sind 8 Wörter nachfolgender Bedeutungen zu bilden, deren dritte Buchstaben - von oben nach unten gelesen - und sechste Buchstaben - von unten nach oben gelesen - eine Affinität nennen.

- 1. deutsche Verfassung
- 2. Futterbehälter
- 3. Teil der Autowerkstatt
- 4. Abfall der Schreinereien
- 5. Zusammenkunft
- 6. eifrig
- 7. ehelichen
- 8. Föderationsgliedstaat

SUDOKU

				9				
	6	9		8				
5		3	6	7	2			1
2		6		1			7	5
		1			8			
7	4			2		6		9
8		7	9		4	1		6
				6		5	3	
			2					

Das Raster ist mit den Zahlen 1 bis 9 aufzufüllen. In jeder Zeile, jeder Spalte und in jedem 3x3-Quadrat dürfen die Zahlen 1 bis 9 nur einmal vorkommen. Viel Spaß bei dieser Zahlenknochelei!

8	6			7		3	2	4
				6			1	
	1			4	8			
		1				9		6
2			3	6	5			1
6		3				4		
		8	2				4	
	4		6					
3	2	6		5			7	8

NOCH ETWAS ZUM LACHEN

„Bitte nehmen Sie sich noch ein Stück Kuchen“, sagt Frau Schneider zu ihrem Gast.

„Danke, ich habe mir schon dreimal genommen.“

„Nein, fünfmal, aber wer zählt das schon nach!“

FRAGE DES TAGES

Wie viele Achttausender (Berge) gibt es weltweit?

a) sieben

b) vierzehn

c) einundzwanzig

d) achtundzwanzig

FINDEN SIE DIE SECHS UNTERSCHIEDE



absolute Neuheit	Frucht mit Kerngehäuse	Anreger, Urheber	Initialen d. Philosophen Bloch †	Greifvogel-fütterung	englisch: Meer	Dachwinkel	Fremdwortteil: bel, daneben	Ältestenrat	Grubengas	konkret	
Bestandteil, Einzelheit	Ziffer einer elektr. Anzeige	span. Mittelmeerinsel			Kirchen-diener						
lat.: das ist (zwei Wörter)					Kenner, Fachmann						
Form des Ausdrucks		Kfz.-Z.: Bamberg									
Herkunftsland, -ort		Legitimation, Befugnis									
ein Verkehrszeichen	Ausstellungsgebäude	kostbar, selten									
anfallsweise auftret. Atemnot	Vorname der Turner	französisch: Mutter									
			indische Universitätsstadt		ehem. dt. TV-Moderator (Kurzwort)	nach Art von (franz., 2 Worte)	albanische Währung	weiblicher Artikel	starker Zweig	ital. Dirigent (Vittorio) † 1975	ital. Männername (Hugo)
			Glockenturm in Sevilla						schwerer Reaktorstörfall (Abk.)		
Pferdesportler		Fremdwortteil: rückwärts			Ergebnis einer Anstrengung						
eine Druckfarbe					Postsendung				künstliche Welt-sprache		

**EINER MUSS WEG**

Ein Buchstabe von den zweien in jedem Kästchen ist falsch. Streichen Sie diesen falschen Buchstaben und Sie werden ein vollständiges Kreuzworträtsel erhalten. Zum Start ist Ihnen ein Lösungswort vorgegeben.

K	I	R	A	Z	L	K	S	S	P	L	A	T	O
L													
E													
P	O	H	A	M									
T	B												
T	E	C	H	Z									
Y													
E													
F	E	I	G	E	L								

Auflösung: Die Rätsel aus der letzten Ausgabe



6	7	9	5	8	3	2	4	1					
8	3	4	2	1	6	7	5	9					
2	5	1	4	7	9	6	8	3					
4	8	2	3	9	7	5	1	6					
7	9	5	6	2	1	4	3	8					
1	6	3	8	4	5	9	7	2					
5	4	8	9	3	2	1	6	7					
3	2	7	1	6	4	8	9	5					
9	1	6	7	5	8	3	2	4					

**Silbenrätsel:**  
 1. LIMONADE, 2. GROBIAN, 3. STREIKEN, 4. FAIRNESS, 5. ABWEISUNG, 6. PARZIVAL, 7. SAUERSTOFF, 8. FUEHREN. - Obere Zehntausend.  
**Ennea:** WEGERECHT.  
**Frage des Tages:** a) Kopfhaut.

A	S	T	L	B	L
P	A	T	E	N	T
P	E	L	Z	A	M
G	A	N	O	P	T
M	A	N	O	D	E
N	E	T	E	L	L
I	J	O	N	S	C
S	P	A	N	H	P
S	P	A	N	L	O
S	T	E	F	F	L
M	A	L	A	I	E
W	I	N	S	E	L
F	A	D	T	R	A
N	P	A	S	S	A

IHR TAGESHOROSKOP

- WIDDER** 21.03. - 20.04. Sie haben eine winzige Kleinigkeit übersehen, was etwas negative Folgen haben kann. Begrenzen Sie den Schaden, indem Sie handeln. Dann bekommen Sie das Problem gut in den Griff!
- STIER** 21.04. - 20.05. Ihre Situation ändert sich buchstäblich über Nacht. Wenn Sie rasch reagieren, kriegen Sie die neue Lage gut in den Griff. Es sich noch einmal anders zu überlegen wäre nicht sinnvoll.
- ZWILLINGE** 21.05. - 21.06. Ihr Auftritt findet allgemeinen Beifall. Das wundert Sie, weil Sie ihn ursprünglich ja eher als Provokation geplant hatten. Daran können Sie erkennen, wie undurchschaubar viele Leute sind.
- KREBS** 22.06. - 22.07. Durch kleinere Misserfolge sollten Sie sich möglichst nicht entmutigen lassen. Denn Sie können wesentlich mehr, als Sie bisher gezeigt haben. Mit ein wenig Konzentration wird es klappen.
- LÖWE** 23.07. - 23.08. Die einen stört etwas an Ihrem Verhalten, die anderen können Ihren Ideen nicht folgen. Kurz: Sie können es nie allen recht machen. Sie wissen genau, wo es eigentlich langgeht.
- JUNGFRAU** 24.08. - 23.09. Je sachlicher Sie heute ein Problem angehen, desto wahrscheinlicher ist es, dass Sie die Lösung dafür finden. Bleiben Sie vor allen Dingen Ihrer vorgefassten Meinung treu. Das ist wichtig!
- WAAGE** 24.09. - 23.10. Nicht immer lässt sich Frust vermeiden. Machen Sie das Beste daraus: Lernen Sie für die Zukunft aus dem Geschehenen. Eine Situation wie die Erlebte wird garantiert nochmals vorkommen.
- SKORPION** 24.10. - 22.11. An diesem Tage könnten Sie zu einer Entscheidung gezwungen sein, der Sie viel lieber aus dem Wege gegangen wären. Das Einzige, dass Sie tun können, ist eine sorgfältige Prüfung.
- SCHÜTZE** 23.11. - 21.12. Obwohl es zugegebenermaßen gewiss nicht leicht ist, eine neuere Verfahrensweise im Berufsalltag zu integrieren, sollten Sie es wenigstens versuchen. Sie böte Ihnen einige Vorteile.
- STEINBOCK** 22.12. - 20.01. Auf Sie wartet wieder einmal sehr viel Arbeit, die erledigt werden muss. Um alles über die Bühne zu bringen, müssen Sie schon exakt disponieren und dann dementsprechend handeln.
- WASSERMANN** 21.01. - 19.02. Ein Zerwürfnis hätte gerade heute leichte negative Folgen für alle Beteiligten. Denn letztendlich sind ja beide Seiten irgendwie aufeinander angewiesen. Aber Sie glätten wieder die Wogen.
- FISCHE** 20.02. - 20.03. Im Augenblick neigen Sie dazu, ständig eine kleinliche Kritik an Ihren Mitmenschen zu üben. Dabei entspricht das überhaupt nicht Ihrem Naturell. Sie sollten das rasch wieder einstellen!

ENNEA

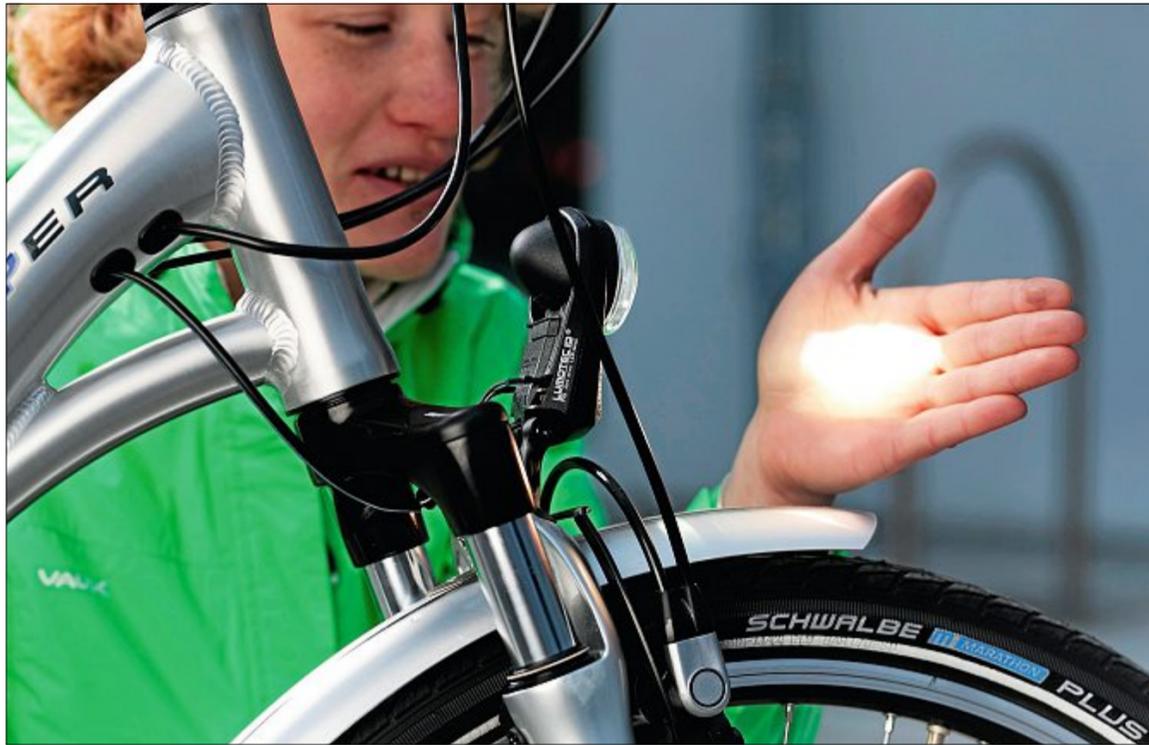
R	N	T
A	U	Z
S	D	G

Bilden Sie aus den neun Buchstaben Wörter mit mindestens vier Buchstaben. Bedingung: Der Buchstabe im Mittelfeld muss immer enthalten sein. Jeder Buchstabe darf im Wort nur so oft verwendet werden, wie er im Schema enthalten ist. Erlaubt sind alle Wörter in der Einzahl oder Grundform, die im Lexikon und Duden zu finden sind; geografische Bezeichnungen und Vornamen gelten auch. Jeder Buchstabe zählt einen Punkt. Für das Wort mit allen aufgeführten neun Buchstaben gibt es 20 Punkte (ä=ae, ö=oe, ü=ue, ß=ss).  
 Beispiele: Gurt = 4, Ungar = 5.  
 Es gilt folgende Wertung: über 150 Punkte: hervorragend, über 125 Punkte: sehr gut, über 100 Punkte: gut.

# Sicher unterwegs auf den Insel-Straßen

Die Hälfte aller Norderneyer Grundschüler kommen mit dem Rad zur Schule

**Unaufhaltbar rückt die dunkle und nasse Jahreszeit näher und es wird gefährlicher auf dem Schulweg. Ein paar einfache Tipps bringen mehr Sicherheit auf Norderneys Straßen.**



Eine gute Beleuchtung ist einer der wichtigsten Faktoren für die Verkehrssicherheit eines Rades.

FOTO: PD-F.DE/KAY TKATZIK

Kinder haben keine Knautschzone, heißt es in einem alten Spot zur Verkehrssicherheit. Daran hat sich bis heute nichts geändert. Zwar gibt es für Fahrrad fahrende Kinder inzwischen Reflektoren und Schutzhelme, die Zahl der im Straßenverkehr getöteten Schüler aber hat sich 2017 in Deutschland im Vergleich zum Vorjahr verdreifacht. Außerdem verunglücken in der Winterzeit etwa doppelt so viele junge Verkehrsteilnehmer auf dem Rad als im Frühling und Sommer.

Die Grundlage für mehr Sicherheit auf dem Schulweg ist ein verkehrssicheres Rad. Die Polizeistation Norderney erklärt alle wichtigen Details:

- **Funktionstüchtiges Licht:** Neben einem Dynamo, der Front- und Rücklicht mit Strom versorgt, sind heute auch Akku- und Batterieleuchten erlaubt. Sie brauchen aber das Prüfzeichen des Kraftfahrt-Bundesamtes (K-Nummer).
- **Frontscheinwerfer:** Fahrräder müssen mit mindestens einem nach vorn wirkenden Scheinwerfer (weißes Abblendlicht) ausgerüstet sein. Dieser muss

- eingestellt werden, dass er andere Verkehrsteilnehmer nicht blendet. Er darf zusätzlich mit Tagfahrlicht- und Fernlichtfunktion ausgestattet sein. Blinkende Modelle sind unzulässig.
- **Weißer Reflektor:** Dieser muss nach vorn wirken, darf aber auch im Scheinwerfer integriert sein.
- **Rücklicht:** An der Rückseite muss mindestens eine rot leuchtende Schlussleuchte vorhanden sein. Sie darf über eine Bremslicht- und Standlichtfunktion verfügen. Auch hier sind blinkende Modelle unzulässig.

- **Roter Reflektor:** Es muss mindestens ein nicht dreieckiger Rückstrahler (Kategorie „Z“) verbaut sein. Dieser kann auch in der Schlussleuchte integriert sein.
- **Speichenreflektoren:** Zwei pro Rad sind Pflicht. Alternativ sind ringförmig zusammenhängende, retroreflektierende, weiße Streifen an Reifen beziehungsweise Felgen oder in den Speichen von Vorder- und Hinterrad erlaubt. Oder aber weiß retroreflektierende Speichen oder Speichenhülsen an jeder Speiche.

- **Zwei Pedalrückstrahler:** nach vorn und hinten.
  - **Zwei unabhängige Bremsen:** jeweils eine pro Rad.
  - **Eine Klingel** – keine Hupe.
- Bei Fragen zur Verkehrssicherheit eines Rades gibt die Norderneyer Polizei gern Auskunft. Auch Martin Pape, Rektor der Norderneyer Grundschule, weiß um die Bedeutung eines sicheren Schulweges. „Das ist eine extrem wichtige Aufgabe“, weiß er, denn auf der Insel kommen etwa die Hälfte der 160 Schüler mit dem

Rad zur Schule. „Das ist auch eine Verantwortung für uns, daher statten wir jeden Schüler in der ersten Klasse mit einer Reflektionsweste aus und erklären dann im Unterricht, warum es so wichtig ist, diese zu tragen. Ebenso wichtig wie einen Helm, obwohl der in Deutschland ja noch nicht Pflicht ist.“ Man dürfe aber nie vergessen, dass es die Eltern sind, die auf dem Schulweg die Verantwortung für ihr Kind tragen, so Pape weiter. Eltern sollten die Schulwege mit ihren Kindern unbedingt

„trainieren“, und das bei unterschiedlichem Wetter und bei unterschiedlichen Lichtverhältnissen.

„In der dritten Klasse machen wir dann eine Fahrradprüfung, bei der uns die Norderneyer Polizei in jedem Jahr unterstützt. Teilnehmen können nur verkehrssichere Räder, die von zwei hiesigen Verkehrspolizisten geprüft werden.“ Danach laufen die Schüler mit Erklärungen einen „Parcours“ ab, den sie später mit Rädern bewältigen müssen. „Ob alles richtig gemacht wird, kontrollieren die Kollegen von der Wache“, so Pape. „Ich denke, wir sorgen für die richtigen Grundlagen für die Sicherheit, aber ohne die Hilfe der Eltern geht es nicht.“ Hier die Tipps des Schulleiters:

- Im Rahmen des Erziehungsauftrages sind die Eltern für die Verkehrssicherheit der Räder ihrer Kinder verantwortlich.
- Kinder bis acht Jahre müssen auf dem Gehweg fahren. Kinder bis zu zehn Jahre dürfen es noch. Neu seit Dezember 2016 ist, dass ein Elternteil sein Kind bis zum achten Lebensjahr auf dem Gehweg begleiten darf.
- Es besteht zwar keine Helmpflicht, jedoch sollten Kinder von der ersten Fahrt an einen Helm tragen.
- Es sollte nicht der kürzeste, sondern der sicherste Weg zur Schule gewählt werden.

## Gedenken an die Nachkriegsjahre

Die Sonderausstellungen im Bademuseum haben je nach Jahreszeit einen anderen Ansatz

Am Sonntag eröffnet die neue Sonderausstellung im Bademuseum (siehe Seite 1). Eine Erwartung über die Besucherzahlen für die kommenden Monate hat Museumsleiter Matthias Pausch nicht. So etwas sei immer schwer einzuschätzen und hänge vom Thema – und vom Wetter – ab. Generell

seien die Themen zum Sommer immer etwas leichter Kost, unter anderem auch für die Badegäste. So sei die Sonderausstellung über Bademoden in diesem Jahr sehr gut gelaufen. Zwar habe der heiße Sommer nicht zu Museumsbesuchen gelockt, die Besucherzahlen des Vorjahres (vom gesamten Mu-

seum) aber habe man schon Ende August erreicht gehabt. Auch seien die Gästebuch-Einträge sehr positiv gewesen. Im kommenden Sommer wird sich die Ausstellung dann erneut um ein Jubiläum drehen, nämlich 22 Jahre Nordseeheilbad Norderney. Zum Winter zeige das Bademuseum hingegen gern

etwas ernstere Themen und solche, die speziell für Norderney und die Insulaner gedacht sind. So hofft der Museumsleiter, auch mit der Ausstellung „Vom Joch zur Freiheit“ einige Norderneyer ins Museum am Weststrand zu locken. Und dass sie hier noch etwas Neues finden und erfahren werden.

## Hdl und Kurmittelhaus

Bürgermeister informiert

Das Haus der Insel (HdI) bleibt weiter verwaist. Hierüber informierte Norderneys Bürgermeister Frank Ulrichs kürzlich in einem Pressegespräch. Ein Zeitplan für eine Neunutzung der Fläche sei noch nicht in Sicht – allein die eventuellen Abrisskosten beliefen sich auf über zwei Millionen Euro. Seit Ende März dieses Jahres ist das HdI geschlossen. Der Land-

kreis hatte damals ein Nutzungsverbot für das gesamte Gebäude ausgesprochen. Auch das alte Kurmittelhaus an der Weststrandstraße kam bei der Pressekonferenz zur Sprache. Dieses gilt als stark einsturzgefährdet, und ein Abriss des Gebäudes sei unumgänglich. Selbst die Fundamente seien aufgrund des porösen Daches angegriffen und ein Betreten sei lebensgefährlich.

### DIE GESCHENKE FÜR BEDÜRFTIGE KINDER FINDEN IHREN WEG IN DIE WILHELMSTABE



Knapp 40 Weihnachtspakete für bedürftige Kinder in Rumänien, Moldawien und der Ukraine haben mittlerweile

ihren Weg in die Redaktion in der Wilhelmstraße 2 gefunden. Bis zum Abholtag am 16. November dürfen es

aber gern noch mehr werden. Nicht vergessen: Die Pakete müssen deutlich mit Alter und Geschlecht des Kindes ge-

kennzeichnet werden, für die der Inhalt geeignet ist. Dafür können einfach diese Vorlagen ausgeschnitten und aufgeklebt

werden. Noch das richtige Kreuzchen setzen, und fertig ist das bunte Weihnachtsgeschenk.

Stellenmarkt

**! Achtung · Achtung · Achtung**

**Haben Sie Interesse an einem guten Nebenverdienst?**

Wir suchen für die Zeitungszustellung auf

**Norderney**

eine/n zuverlässige/n **Zusteller/in** für die Morgenstunden.

Wenn Sie Interesse haben, melden Sie sich bitte unter:

**☎ (0 49 32) 9 91 96 80**

Ostfriesischer Kurier Norderneyer Badzeitung  
Wilhelmstraße 2, 26548 Norderney  
Geöffnet: Mo.-Fr. 09.00 bis 16.30 Uhr

**SCHÜTZT DIE ARKTIS!**  
www.greenpeace.de/arktis GREENPEACE

**Ich such' jemanden, bei dem ich mich fühle wie bei Tante Emma. Auch wenn er Dieter heißt.**

Sabine, PENNY Kundin

Nah dran, mittendrin und einfach sympathisch: Das ist PENNY. Fest verankert in der Nachbarschaft und gleichzeitig immer in Bewegung, um die Welt des Handels zu gestalten. Wir suchen Menschen mit Persönlichkeit, Verstand und Mut. Menschen, die ihre Ideen einbringen. Dafür finden Sie bei uns das, was Sie suchen: neue Chancen und Herausforderungen in einer angenehmen Arbeitsatmosphäre, die durch Respekt und Wertschätzung geprägt ist. Das passt, finden Sie? Dann bewerben Sie sich jetzt!

**Penny sucht: anpackende Verkäufer/ Kassierer (m/w/d) für unsere Märkte**

Beginn: ab sofort | Art: Vollzeit | Ort: Norderney

**Das bringt Ihnen Ihr Job:**

- Eine vielseitige, spannende Tätigkeit in einer unserer Filialen
- Sie sorgen für einen reibungslosen und inventursicheren Kassierervorgang
- Auch Wareneingangs- und MHD-Kontrollen sowie das Einräumen der Waren gehören zu Ihren Aufgaben
- Mit Qualitäts- und Frischekontrollen helfen Sie dabei, die Zufriedenheit unserer Kunden zu garantieren

**Das bringen Sie mit:**

- Interesse am Handel, gerne auch als Quereinsteiger
- Sie sind ausgesprochen kundenfreundlich, engagiert, verantwortungsbewusst und flexibel
- Auch Ihren Kolleg(inn)en schenken Sie immer ein Lächeln

**Interessiert?**

Dann bewerben Sie sich jetzt unter Angabe der Stellen-ID 35000!

**Online unter:** penny.de/karriere  
**Per Mail an:** recruitingcenter@rewe-group.com  
**Per Post an:** REWE Group, Recruiting Center, Postfach 170153, 33701 Bielefeld

**Das ist jetzt dein Job!**

penny.de/karriere



Geschäftsanzeigen

**Deckena**  
Wurst & Schinken Manufaktur

Strandstraße 20 Tel. 86 96 36  
Friedrichstraße 16 Tel. 99 06 37  
Gewerbelände 54 Tel. 91 12 31

Mo. 05.11.	Heute Ruhetag!	
<b>Di. 06.11.</b>	<b>Wirsingtopf mit Mett</b>	4,50 €
	<b>Gebratene Leber mit Apfel, Zwiebel und Kartoffelpüree</b>	6,50 €
	<b>Ofenfrische Haxen</b> – dazu empfehlen wir unseren hausmacher Speckkartoffelsalat oder den leichten Kartoffelsalat Wellness	4,20 €
<b>Mi. 07.11.</b>	<b>Hühnerfrikassee mit Spargel, Erbsen und Reis</b>	6,50 €
	<b>Frischer Steckerübeintopf mit Kasseler und Mettwurstchen</b>	4,50 €
	<b>Backfrische halbe Hähnchen</b> – dazu empfehlen wir unseren leckeren Tortellinisalat mit Antipasti	
<b>Do. 08.11.</b>	<b>Herzhafte Kohlroulade mit Bratensauce und Salzkartoffeln</b>	6,50 €
	<b>Weißer Bohnensuppe mit Fleisch- und Wursteinlage</b>	4,20 €
	<i>Frisch aus der Pfanne:</i> <b>Kalbschnitzel vom ostfriesischen Salzwiesenkalb</b>	
	<b>Ofenfrische Lasagne</b>	
<b>Fr. 09.11.</b>	<b>Ostfriesischer Snirtjebraten mit Apfelrotkohl und Salzkartoffeln</b>	6,90 €
	<b>Pikantes Chili con Carne</b>	4,50 €
	<i>ab 11.00 Uhr</i> <b>ofenfrischer Krustenbraten</b>	
	<i>aus dem Frischebecher:</i> <b>Frische Tomatencremesuppe oder Kürbiscremesuppe</b>	
<b>Sa. 10.11.</b>	<b>Deckenas bester Erbseneintopf mit Fleisch- und Wursteinlage</b>	4,20 €

**Täglich frisch gekochter Grünkohl**  
dazu empfehlen wir unsere hausmacher Insepinkel!

Viele unserer beliebten Mittagmenüs haben wir frisch für Sie ins Glas eingekocht!

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
0 39 44-3 61 60  
www.wm-aw.de fa

terre des hommes  
Hilfe für Kinder in Not

**Mädchen vor Ausbeutung schützen.**

www.tdh.de/hausangestellte

Für ein Recht auf Leben - Tierschutz ohne Grenzen



**bmt**  
bünd gegen missbrauch der tiere e.v.

Bitte helfen Sie uns!  
www.bmt-auslandstierschutz.de

Immobilien

**GERHARD SIELMANN**  
Immobilienmakler

Jede Immobilie hat ihre Geschichte, keine ist wie die andere.

Darum unterstützen wir Sie beim Verkauf oder Kauf mit allen organisatorischen Dingen, die zur Vermarktung dazu gehören.

Profitieren Sie von unseren Kontakten zu Handwerkern, Architekten, Vermietagenturen und Finanzierungspartnern. Ferner unterbreiten wir Ihnen gerne Einrichtungsvorschläge.

Zögern Sie nicht uns zu kontaktieren um ein persönliches, unverbindliches Beratungsgespräch zu führen. Vertrauen und Diskretion haben bei uns höchste Priorität.

Wir freuen uns Sie persönlich kennenzulernen!

Gerhard Sielmann | immobilien-sielmann.de  
Tel. 04932-81729 | info@immobilien-sielmann.de

Verschiedenes

4. Kinderfest  
*Auf der Milchstraße durch's All*  
3.11.2018 // 15 bis 18 Uhr

*Kleine Astronauten erkunden das Weltall...*

**KINDER-SCHMINKEN**

**SPIEL & SPASS**

**BASTELN & GLÜCKSRAD**

**BÜCHER-FLOHMARKT**

**KAFFEE & KUCHEN**

Planeten-Pfad-Karte:  
Jedes Kind bekommt eine Karte, auf der die verschiedenen, absolvierten Stationen abgehakt werden!

Geschicklichkeitsspiele, Raketenabflug-Spiel, Glücksrad, Kinderschminken, Basteln und vieles mehr...

**WO? KGS an der Mühle**

**Raritäten im Wind**  
Mühlenlandschaft Ostfriesland

Bernd Flessner  
Fotografie: Martin Stromann

Ostfriesland Verlag – SKN

**BERND FLESSNER**  
FOTOGRAFIE: MARTIN STROMANN

**RARITÄTEN IM WIND**  
MÜHLENLANDSCHAFT OSTFRIESLAND

Wer durch die ostfriesischen Dörfer und Städte fährt, erkennt bald: Ostfriesland ist ein Mühlenland. Denn hier stehen die größten, schönsten und gepflegtesten Mühlen Deutschlands. Zu verdanken hat Ostfriesland diese wahre Mühlenpracht den glücklichen Fügungen einer langen Geschichte, die in dem Bildband von Bernd Flessner und Martin Stromann natürlich nicht unerwähnt bleibt.

Das Buch stellt alle Mühlen in Wort und Bild vor und lädt damit zu einer Entdeckungsreise kreuz und quer durch Ostfriesland ein.

Format 24 x 30,5 cm | 128 Seiten  
hochwertige gebundene Ausstattung mit Schutzumschlag  
ISBN 978-3-939870-93-7

**24,80 €**

Erhältlich in Ihrer Buchhandlung oder direkt bei:

- SKN Druck und Verlag GmbH & Co. KG  
Stellmacherstraße 14 · 26506 Norden ☎ (0 49 31) 925-227 · Fax (0 49 31) 925-360
- SKN Kundenzentrum Norden Neuer Weg 33
- Verlagsgeschäftsstelle Norderney Wilhelmstraße 2

Portofrei bestellen im Internet:  
**www.skn-verlag.de**